Punition de latin

Numéro d'inventaire : 2012.02345.3
Type de document : travail d'élève
Période de création : 3e quart 20e siècle
Date de création : 1945 (vers)
Matériau(x) et technique(s) : papier ligné
Description : Feuille simple détachée de cahier, réglure Seyès. Manuscrit encre bleue.
Mesures : hauteur : 22 cm ; largeur : 17 cm (dimensions de la feuille)
Notes : Cet élève (Loisel) a eu deux punitions par le professeur de latin la même année : 3.3.02 / 2012.02345.4.
Mots-clés : Punitions
Latin
Filière : Lycée et collège classique et moderne
Niveau : 3ème
Nom de la commune : Cannes
Utilisation / destination : enseignement (La punition était de faire une version latine (du latin au français).)
Historique : Année scolaire 1944-1945. Classe de 3e A. Collège de Cannes. L'élève a eu une punition par le professeur de latin M. Buisson.
Représentations : instruction, punition
Autres descriptions : Langue : Français
Commentaire pagination : 2 pages manuscrites
Lieux : Cannes

Loisel
3e A

Collège de Cannes

Le 3 mai 1945

Devoir de Latin

Postera die	le lendemain
Fabii capiunt arma.	les Fabius prennent
Conveniunt	les armes. Ils se ras-
quo jussi erant.	semblent où ils avaient
Consul	été assignés; le Consul
egrediens paludatus	paraissant vêtu
videt	du paludamentum voit
in vestibulo	sur le parvis
gentem omnem suam	toute sa famille
agmine instructā.	rangée en colonne
Acceptus in medium	reçu dans le milieu
jubet signa ferri.	il ordonne le départ
Nunquam exercitus	Jamais armée
neque minor numero	ni plus petite par le nom
neque clarior fama	ni plus brillante pa
et admiratione hominum	la renommée et l'admi-
	ration des hommes

~~in cent~~ per urbem -	ne traversa la ville
sex et trecenti milites,	306 soldats
omnes patricii	tous patriciens
omnes unius gentis	tous d'une seule famille
- quorum	parmi lesquels le sénat
egregius senatus	eminent n'eût refusé
spernere neminem	aucun comme
ducem	chef en n'importe
quibuslibet temporibus -	quel moment -
ibant, minitantis	allaient,
sequebatur turba	suivait la foule des
propria	gens à eux, les uns
alia cognatorum	parents et amis,
sodalisque	roulant dans la pensée
- volventium animis	rien d'ordinaire, ni es-
nihil medium, nec spem nec curam	poir ni souci, mais
sed immensa omnia	des (pensées) toutes grandioses,
alia publica	les autres appréhendant au public
excitata sollicitudine	excitée par la sollicitude
stupens favore et	admirant dans la fa-
admiratione -	veur et l'admiration -

MUSÉE NATIONAL DE L'EDUCATION
3.3.02.00/2012.02345(3)